

Årsredovisning
för
Chinatown in Visby AB
556805-0149

Räkenskapsåret
2022-09-01 - 2023-08-31

Fastställelseintyg

Undertecknad styrelseledamot i Chinatown in Visby AB intygar att resultaträkningen och balansräkningen i årsredovisningen har fastställts på årsstämman 2023-11-23. Årsstämman beslutade att godkänna styrelsens förslag till resultatdisposition.

Jag intygar också att innehållet i årsredovisningen och revisionsberättelsen stämmer överens med originalen.

Visby 2023- 12 14

Jonathan Bergström



Årsredovisning
för
Chinatown in Visby AB
556805-0149

Räkenskapsåret
2022-09-01 - 2023-08-31

Innehållsförteckning

Förvaltningsberättelse	2
Resultaträkning	3
Balansräkning	4
Noter	6

Styrelsen för Chinatown in Visby AB avger följande årsredovisning för räkenskapsåret 2022-09-01 - 2023-08-31.

Årsredovisningen är upprättad i svenska kronor, SEK. Om inte annat särskilt anges, redovisas alla belopp i hela kronor (kr). Uppgifter inom parentes avser föregående år.

Förvaltningsberättelse

Verksamheten

Allmänt om verksamheten

Bolaget bedriver restaurang Surfers i Visby.

Företaget har sitt säte på Gotland.

Flerårsöversikt (Tkr)	2022/23	2021/22	2020/21	2019/20
Nettoomsättning	16 193	16 391	12 460	14 362
Resultat efter finansiella poster	1 553	-454	-696	-83
Soliditet (%)	45,6	44,3	47,4	49,1

Förändringar i eget kapital

	Aktie- kapital	Balanserat resultat	Årets resultat	Totalt
Belopp vid årets ingång	50 000	3 002 760	-6 439	3 046 321
Disposition enligt beslut av årsstämman:				
Balanseras i ny räkning		-6 439	6 439	0
Årets resultat			1 857 485	1 857 485
Belopp vid årets utgång	50 000	2 996 321	1 857 485	4 903 806

Resultatdisposition

Styrelsen föreslår att till förfogande stående vinstmedel (kronor):

balanserad vinst	2 996 321
årets vinst	1 857 485
	4 853 806

disponeras så att	
till aktieägare utdelas (2 000 000 kronor per aktie)	2 000 000
i ny räkning överföres	2 853 806
	4 853 806

Företagets resultat och ställning i övrigt framgår av efterföljande resultat- och balansräkning med noter.

Resultaträkning

Not

2022-09-01
-2023-08-31

2021-09-01
-2022-08-31

Rörelseintäkter, lagerförändringar m. m.

Nettoomsättning		16 192 807	16 391 317
Övriga rörelseintäkter		533 405	46 342
Summa rörelseintäkter, lagerförändringar m.m.		16 726 212	16 437 659

Rörelsekostnader

Råvaror och förnödenheter		-5 527 103	-5 456 675
Övriga externa kostnader		-3 669 563	-4 061 446
Personalkostnader	2	-7 940 862	-7 337 775
Av- och nedskrivningar av materiella och immateriella anläggningstillgångar		-31 210	-27 380
Summa rörelsekostnader		-17 168 738	-16 883 276
Rörelseresultat		-442 526	-445 617

Finansiella poster

Resultat från andelar i koncernföretag		2 000 000	0
Räntekostnader och liknande resultatposter		-4 748	-8 472
Summa finansiella poster		1 995 252	-8 472
Resultat efter finansiella poster		1 552 726	-454 089

Bokslutsdispositioner

Erhållna koncernbidrag		305 000	450 000
Summa bokslutsdispositioner		305 000	450 000
Resultat före skatt		1 857 726	-4 089

Skatter

Skatt på årets resultat		-241	-2 350
Årets resultat		1 857 485	-6 439

Balansräkning	Not	2023-08-31	2022-08-31
TILLGÅNGAR			
Anläggningstillgångar			
<i>Immateriella anläggningstillgångar</i>			
Hyresrätter och liknande rättigheter	3	0	0
Summa immateriella anläggningstillgångar		0	0
<i>Materiella anläggningstillgångar</i>			
Inventarier, verktyg och installationer	4	164 637	125 097
Summa materiella anläggningstillgångar		164 637	125 097
<i>Finansiella anläggningstillgångar</i>			
Andelar i koncernföretag	5	1 750 000	1 750 000
Summa finansiella anläggningstillgångar		1 750 000	1 750 000
Summa anläggningstillgångar		1 914 637	1 875 097
Omsättningstillgångar			
<i>Varulager m. m.</i>			
Råvaror och förnödenheter		308 414	250 610
Summa varulager		308 414	250 610
<i>Kortfristiga fordringar</i>			
Kundfordringar		89 666	67 093
Fordringar hos koncernföretag		2 271 255	377 847
Övriga fordringar		145 096	286 516
Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter		184 917	178 369
Summa kortfristiga fordringar		2 690 934	909 825
<i>Kassa och bank</i>			
Kassa och bank		3 644 885	3 843 561
Summa kassa och bank		3 644 885	3 843 561
Summa omsättningstillgångar		6 644 233	5 003 996
SUMMA TILLGÅNGAR		8 558 870	6 879 093

Balansräkning

Not

2023-08-31

2022-08-31

EGET KAPITAL OCH SKULDER

Eget kapital

Bundet eget kapital

Aktiekapital

50 000

50 000

Summa bundet eget kapital

50 000

50 000

Fritt eget kapital

Balanserat resultat

2 996 321

3 002 760

Årets resultat

1 857 485

-6 439

Summa fritt eget kapital

4 853 806

2 996 321

Summa eget kapital

4 903 806

3 046 321

Kortfristiga skulder

Leverantörsskulder

850 362

959 081

Skulder till koncernföretag

200 000

200 000

Skatteskulder

50 195

37 092

Övriga skulder

1 282 835

1 427 946

Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter

1 271 672

1 208 653

Summa kortfristiga skulder

3 655 064

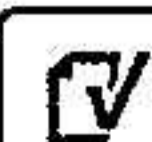
3 832 772

SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER

8 558 870

6 879 093

2023121903913



Noter

Not 1 Redovisningsprinciper

Allmänna upplysningar

Årsredovisningen är upprättad i enlighet med årsredovisningslagen och Bokföringsnämndens allmänna råd (BFNAR 2016:10) om årsredovisning i mindre företag.

Avskrivning

Tillämpade avskrivningstider:

Immateriella anläggningstillgångar

Hyresrätter och liknande rättigheter 5 år

Materiella anläggningstillgångar

Inventarier, verktyg och installationer 5 år

Not 2 Medelantalet anställda

	2022-09-01 -2023-08-31	2021-09-01 -2022-08-31
Medelantalet anställda	12	11

Not 3 Hyresrätter och liknande rättigheter

	2023-08-31	2022-08-31
Ingående anskaffningsvärden	630 000	630 000
Utgående ackumulerade anskaffningsvärden	630 000	630 000
Ingående avskrivningar	-630 000	-630 000
Utgående ackumulerade avskrivningar	-630 000	-630 000
Utgående redovisat värde	0	0

Not 4 Inventarier, verktyg och installationer

	2023-08-31	2022-08-31
Ingående anskaffningsvärden	338 830	240 840
Inköp	70 750	97 990
Utgående ackumulerade anskaffningsvärden	409 580	338 830
Ingående avskrivningar	-213 733	-186 353
Årets avskrivningar	-31 210	-27 380
Utgående ackumulerade avskrivningar	-244 943	-213 733
Utgående redovisat värde	164 637	125 097

Not 5 Andelar i koncernföretag

Avser 100% innehav i Chinatown in Stockholm AB, 556974-5762, med säte på Gotland.

	2023-08-31	2022-08-31
Ingående anskaffningsvärden	1 750 000	1 750 000
Utgående ackumulerade anskaffningsvärden	1 750 000	1 750 000
Utgående redovisat värde	1 750 000	1 750 000

Not 6 Eventualförpliktelser

Enligt styrelsens bedömning har företaget inga eventualförpliktelser

Not 7 Ställda säkerheter

Bolaget har inga ställda säkerheter.

Visby den dag som framgår av den elektroniska signeringen.

Mymlan Isenborg
Ordförande

Jonathan Bergström

Min revisionsberättelse har lämnats

Per Gardelin
Auktoriserad revisor

2023121903917



Document history

COMPLETED BY ALL:
23.11.2023 14:46
SENT BY OWNER:
Hugo Eskedahl • 22.11.2023 09:50
DOCUMENT ID:
Byel-BiN6
ENVELOPE ID:
SyJeWrs4a-Byel-BiN6

DOCUMENT NAME:
ÅRS 556805-0149 Chinatown in Visby AB för 20220901-20230831.
pdf
8 pages

Activity log

RECIPIENT	ACTION*	TIMESTAMP (CET)	METHOD	DETAILS
1. JONATHAN BERGSTRÖM jonte.bergstrom@gmail.com	Signed Authenticated	23.11.2023 14:33 23.11.2023 14:32	eID Low	Swedish BankID (DOB: 1984/04/11) IP: 85.229.247.27
2. MYMLAN ISENBORG mymlanisenborg@yahoo.com	Signed Authenticated	23.11.2023 14:36 23.11.2023 14:36	eID Low	Swedish BankID (DOB: 1982/02/27) IP: 83.241.130.57
3. PER OLOF GARDELIN per.gardelin@se.gt.com	Signed Authenticated	23.11.2023 14:46 23.11.2023 14:45	eID Low	Swedish BankID (DOB: 1979/01/10) IP: 194.14.78.10

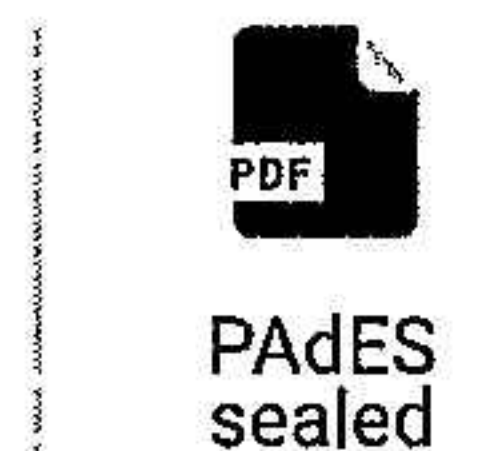
* Action describes both the signing and authentication performed by each recipient. Authentication refers to the ID method used to access the document.

Custom events

No custom events related to this document

Verified ensures that the document has been signed according to the method stated above. Copies of signed documents are securely stored by Verified.

To review the signature validity, please open this PDF using Adobe Reader.



Revisionsberättelse

Till bolagsstämman i Chinatown in Visby AB

Org.nr. 556805 - 0149

Rapport om årsredovisningen

Uttalanden

Jag har utfört en revision av årsredovisningen för Chinatown in Visby AB för räkenskapsåret 2022-09-01 - 2023-08-31.

Enligt min uppfattning har årsredovisningen upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av Chinatown in Visby ABs finansiella ställning per den 31 augusti 2023 och av dess finansiella resultat för året enligt årsredovisningslagen. Förvaltningsberättelsen är förenlig med årsredovisningens övriga delar.

Jag tillstyrker därför att bolagsstämman fastställer resultaträkningen och balansräkningen.

Grund för uttalanden

Jag har utfört revisionen enligt International Standards on Auditing (ISA) och god revisionsred i Sverige. Mitt ansvar enligt dessa standarder beskrivs närmare i avsnittet *Revisorns ansvar*. Jag är oberoende i förhållande till Chinatown in Visby AB enligt god revisionsred i Sverige och har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden.

Styrelsens ansvar

Det är styrelsen som har ansvaret för att årsredovisningen upprättas och att den ger en rättvisande bild enligt årsredovisningslagen. Styrelsen ansvarar även för den interna kontroll som den bedömer är nödvändig för att upprätta en årsredovisning som inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag.

Vid upprättandet av årsredovisningen ansvarar styrelsen för bedömningen av bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. Den upplyser, när så är tillämpligt, om förhållanden som kan påverka förmågan att fortsätta verksamheten och att använda antagandet om fortsatt drift. Antagandet om fortsatt drift tillämpas dock inte om beslut har fattats om att avveckla verksamheten.

Revisorns ansvar

Mina mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om huruvida årsredovisningen som helhet inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, och att lämna en revisionsberättelse som innehåller mina uttalanden. Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men är ingen garanti för att en revision som utförs enligt ISA och god revisionsred i Sverige alltid kommer att upptäcka en väsentlig felaktighet om en sådan

finns. Felaktigheter kan uppstå på grund av oegentligheter eller misstag och anses vara väsentliga om de enskilt eller tillsammans rimligen kan förväntas påverka de ekonomiska beslut som användare fattar med grund i årsredovisningen.

Som del av en revision enligt ISA använder jag professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Dessutom:

- identifierar och bedömer jag riskerna för väsentliga felaktigheter i årsredovisningen, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, utformar och utför granskningsåtgärder bland annat utifrån dessa risker och inhämtar revisionsbevis som är tillräckliga och ändamålsenliga för att utgöra en grund för mina uttalanden. Risker för att inte upptäcka en väsentlig felaktighet till följd av oegentligheter är högre än för en väsentlig felaktighet som beror på misstag, eftersom oegentligheter kan innefatta agerande i maskopi, förfalskning, avsiktliga utelämnanden, felaktig information eller åsidosättande av intern kontroll.
- skaffar jag mig en förståelse av den del av bolagets interna kontroll som har betydelse för min revision för att utforma granskningsåtgärder som är lämpliga med hänsyn till omständigheterna, men inte för att uttala mig om effektiviteten i den interna kontrollen.
- utvärderar jag lämpligheten i de redovisningsprinciper som används och rimligheten i styrelsens uppskattningar i redovisningen och tillhörande upplysningar.
- drar jag en slutsats om lämpligheten i att styrelsen använder antagandet om fortsatt drift vid upprättandet av årsredovisningen. Jag drar också en slutsats, med grund i de inhämtade revisionsbevisen, om huruvida det finns någon väsentlig osäkerhetsfaktor som avser sådana händelser eller förhållanden som kan leda till betydande tvivel om bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. Om jag drar slutsatsen att det finns en väsentlig osäkerhetsfaktor, måste jag i revisionsberättelsen fästa uppmärksamheten på upplysningarna i årsredovisningen om den väsentliga osäkerhetsfaktorn eller, om sådana upplysningar är otillräckliga, modifiera uttalandet om årsredovisningen. Mina slutsatser baseras på de revisionsbevis som inhämtas fram till datumet för revisionsberättelsen. Dock kan framtida händelser eller förhållanden göra att ett bolag inte längre kan fortsätta verksamheten.
- utvärderar jag den övergripande presentationen, strukturen och innehållet i årsredovisningen, däribland upplysningarna, och om årsredovisningen återger de underliggande transaktionerna och händelserna på ett sätt som ger en rättvisande bild.

Jag måste informera styrelsen om bland annat revisionens planerade omfattning och inriktning samt tidpunkten för den. Jag måste också informera om betydelsefulla iakttagelser under revisionen,

däribland de eventuella betydande brister i den interna kontrollen som jag identifierat.

Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar

Uttalanden

Utöver min revision av årsredovisningen har jag även utfört en revision av styrelsens förvaltning för Chinatown in Visby AB för räkenskapsåret 2022-09-01 - 2023-08-31 samt av förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust.

Jag tillstyrker att bolagsstämman disponerar vinsten enligt förslaget i förvaltningsberättelsen och beviljar styrelsens ledamöter ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

Grund för uttalanden

Jag har utfört revisionen enligt god revisionssed i Sverige. Mitt ansvar enligt denna beskrivs närmare i avsnittet *Revisorns ansvar*. Jag är oberoende i förhållande till Chinatown in Visby AB enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden.

Styrelsens ansvar

Det är styrelsen som har ansvaret för förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust. Vid förslag till utdelning innefattar detta bland annat en bedömning av om utdelningen är försvarlig med hänsyn till de krav som bolagets verksamhetsart, omfattning och risker ställer på storleken av bolagets egna kapital, konsolideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt.

Styrelsen ansvarar för bolagets organisation och förvaltningen av bolagets angelägenheter. Detta innefattar bland annat att fortlöpande bedöma bolagets ekonomiska situation och att tillse att bolagets organisation är utformad så att bokföringen, medelsförvaltningen och bolagets ekonomiska angelägenheter i övrigt kontrolleras på ett betryggande sätt.

Visby den dag som framgår av den elektroniska signeringen

Per Gardelin
Auktoriserad revisor

Revisorns ansvar

Mitt mål beträffande revisionen av förvaltningen, och därmed mitt uttalande om ansvarsfrihet, är att inhämta revisionsbevis för att med en rimlig grad av säkerhet kunna bedöma om någon styrelseledamot i något väsentligt avseende:

- företaget någon åtgärd eller gjort sig skyldig till någon försumelse som kan föranleda ersättningskyldighet mot bolaget, eller
- på något annat sätt handlat i strid med aktiebolagslagen, årsredovisningslagen eller bolagsordningen.

Mitt mål beträffande revisionen av förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust, och därmed mitt uttalande om detta, är att med rimlig grad av säkerhet bedöma om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men ingen garanti för att en revision som utförs enligt god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka åtgärder eller försummelser som kan föranleda ersättningskyldighet mot bolaget, eller att ett förslag till dispositioner av bolagets vinst eller förlust inte är förenligt med aktiebolagslagen.

Som en del av en revision enligt god revisionssed i Sverige använder jag professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Granskningen av förvaltningen och förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust grundar sig främst på revisionen av räkenskaperna. Vilka tillkommande granskningsåtgärder som utförs baseras på min professionella bedömning med utgångspunkt i risk och väsentlighet. Det innebär att jag fokuserar granskningen på sådana åtgärder, områden och förhållanden som är väsentliga för verksamheten och där avsteg och överträdelser skulle ha särskild betydelse för bolagets situation. Jag går igenom och prövar fattade beslut, beslutsunderlag, vidtagna åtgärder och andra förhållanden som är relevanta för mitt uttalande om ansvarsfrihet.

Som underlag för mitt uttalande om styrelsens förslag till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust har jag granskat styrelsens motiverade yttrande samt ett urval av underlagen för detta för att kunna bedöma om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

2023121903920



Document history

COMPLETED BY ALL:
23.11.2023 14:46

SENT BY OWNER:
Per Gardelin • 16.11.2023 13:40

DOCUMENT ID:
ryN10Y7VT

ENVELOPE ID:
r1GJ0FQVp-ryN10Y7VT

DOCUMENT NAME:
Revisionsberättelse Chinatown in Visby AB 2022-09-01–2023-08-3
1.pdf
2 pages

Activity log

RECIPIENT	ACTION*	TIMESTAMP (CET)	METHOD	DETAILS
1. PER OLOF GARDELIN	Signed	23.11.2023 14:46	eID	Swedish BankID (DOB: 1979/01/10)
Per.gardelin@se.gt.com	Authenticated	23.11.2023 14:45	Low	IP: 194.14.78.10

* Action describes both the signing and authentication performed by each recipient. Authentication refers to the ID method used to access the document.

Custom events

No custom events related to this document

Verified ensures that the document has been signed according to the method stated above. Copies of signed documents are securely stored by Verified.

To review the signature validity, please open this PDF using Adobe Reader.

